TAND HUYỆN LẠNG GIANG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
TỈNH BẮC GIANG	**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số 10/2021/QĐST-DS	*Lạng Giang, ngày 17 tháng 3 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 82/2020/TLST-DS ngày 30/7/2020, về việc " Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa các đương sự:

-Nguyên đơn: Ông Đỗ Khắc Thành, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Thôn 12, xã Hương Lạc, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

-Đồng bị đơn: 1/Bà Nguyễn Thị Tuyết, sinh năm 1957.

2/Ông Đoàn Văn Bản, sinh năm 1954.

Địa chỉ: Thôn 9, xã Hương Lạc, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

-Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:Bà Nguyễn Thị Tân, sinh năm 1965.

Địa chỉ: Thôn 12, xã Hương Lạc, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

Căn cứ các Điều 212, 213 Bộ luật Tố tụng Dân sự; Căn cứ các Điều 463, 465, 466, 468 Bộ luật Dân sự; Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án; Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09/3/2021.

Xét thấy: Việc thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 09/3/2021 là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội. Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Về nghĩa vụ trả nợ: Ông Đoàn Văn Bản và bà Nguyễn Thị Tuyết có nghĩa vụ trả tiền vay gốc cho ông Đỗ Khắc Thành số tiền là 127.000.000đồng và trả tiền lãi tính trên tiền vay gốc và thời gian trưa trả lãi với số tiền là 24.000.000đồng. Tổng

tiền gốc và tiền lãi phải trả là 151.000.000đồng (một trăm năm mốt triệu đồng). Thời hạn trả kể từ ngày 18 tháng 3 năm 2021.

Kể từ ngày người được thi hành án, có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành, theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2.Về án phí: Miễn án phí DSST cho bà Nguyễn Thị Tuyết và ông Đoàn Văn Bản do là người cao tuổi và gia đình thuộc hộ cận nghèo năm 2021 theo quy định của Chính phủ. Miễn án phí DSST cho ông Đỗ Khác Thành do là người cao tuổi.

Hoàn trả cho cho ông Đỗ Khắc Thành số tiền 3.200.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp trong biên lai thu số AA/2019/0002477 ngày 29/7/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

3.Về hiệu lực của quyết định: Quyết định có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKS huyện Lạng Giang;
- THA huyện Lạng Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Giáp Quang Huy